

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կես տարվանը 6 ռուբլի.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.
Թիֆլիսում գրվում են միայն խմբագրատան մէջ.
Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տ է լ է Ք օ Ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի եւ տօն օրերէն).
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպեկով.
Տ է լ է Ք օ Ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Մարթա Սարգսեան Բանաժողովան, Հոգիւնի Խաչատրեան, Աւետիս Բանաժողովան
յայտնում են իրանց ծանօթներին եւ բարեկամներին՝ առաջինի մերկէ կըրայր, երկրոր-
դի թանկագին քեռի, իսկ երրորդի աներորդի

ՄԻՔԵՆԵԼ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻ

մահը, որ տեղի ունեցաւ Թիֆլիսում, ուրախ, փետրվարի 8-ին Յուդարկաւորութիւնը
կը լինի կիրակի, փետրվարի 10-ին, առաւօտեան ժամի 10-ին, Ծղնէթակայ փողոցի վրա
գտնվող № 16 տանից դէպի Մոզնուս. Գէորգ եկեղեցին, իսկ թաղումը—Պօլիսկայի գերեզ-
մանատանը: Ամբիճը—այսօր, փետրվարի 9-ին, երեկոյեան ժամի 6-ին: 1—2

Փեկորեալ, Աշխէն եւ Ռուբին Իւզաբանները ցաւօք սրտի յայտնում են ազգա-
կաններին եւ ծանօթներին՝ առաջինը իր թանկագին եւ անմոռանալի ամուսնու, երկ-
րորդը եւ երրորդը իրանց ամենամերկէի հօր՝

ՄՏԵՓԱՆ ՏԵՐ-ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ ԻԺԳՐԱՇԵԱՆՅԻ

մահը, որ տեղի ունեցաւ Թիֆլիսում ամսիս 8-ին, ժամի 4-ին ճաշից յետոյ, իր բնա-
կարանում, Լաթորատորնայա փողոց, տուն Դորդանեանի № 12:
Ամբիճը եւ թաղման հանդէսի համար առանձին կը յայտարարվի:

Աննա Մարտիրոսեան Բէրինեան եւ Գրիգոր Արտեմիւի Մարկուզով, խորին վշտով
յայտնելով առաջինը իր հարազատ եղբոր, իսկ երկրորդը իր մօրեղբոր որդւո՝

ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ ԲԵՐԻՆԵԱՆԻ

մահը, որ տեղի ունեցաւ ամսիս 4-ին, երկրաւեւ եւ ծանր հիւանդութիւնից յետո՝
խնդրում են ազգականներին եւ ծանօթներին հնորէ բերել յուդարկաւորութեանը, կիրա-
կի օրը, փետրվարի 10-ին, առաւօտեան 10 ժամին, իր սեփական տանից, որ գտնվում է
Շելիօվիկովսկայա (նախկին Բոլշայա-Կրիկայա) փողոցի վրա, № 12, դէպի Նորաշէն
եկեղեցին, իսկ այնտեղից Պօլիսկայի գերեզմանատունը: Ամբիճը—չաբաթ, երեկոյեան
6 ժամին: 2—2

ԲՈՂԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Օգնութեան գործը.—ՆԵՐԻՒՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.
Երկրաշարժից վնասվածների օգնութեւն ժողովրդա-
կան մի ամսագիր. Նամակ Շուշուց. Նամակ Նոր-
Նախիջևանից. Նամակ Սմաթլիից. Նամակ Սար-
ճապուրից. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Գաղաքական զեպքերը. Նամակ
Բոլորայից. Արտաքին լուրեր.—ՀԵՌԱՅԻՐ-
ՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱ-
ԿԱՆ. Շառխաւու կործանումը:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՀԱՄԱՆՈՒ ԿՈՐԾԱՆՈՒՄԸ (Նամակ Շառխաւուց)

Փետրվարի 3-ին
Յունվարի 31-ին տեղի ունեցած սարսափելի
երկրաշարժը իր մեծ աղետով գերազանցեց այս-
տեղ պատահած անցեալ բոլոր երկրաշարժերից:
Յիշեալ թէին ցերեկը, 12½ ժամին, ստորերկ-
րային ահեղ եւ բօլակներ տեւող ահա-
րու ցնցումը մի քանի րոպէի մէջ, բառիս բուն
նշանակութեամբ, աւերեց եւ գետնի հետ հա-
ւասարեցրեց ամբողջ քաղաքը, թողնելով փրա-
նակների տակ հազարաւոր զոհեր:
Գիտարանում եւ նկարագրել եւ ցոյց տալ
ընթացողին տեղի ունեցած սոսկալի իրակա-
նութեան դոնէ մի փոքրիկ նմուշը: Անշնան
բացառութեամբ, մօտ 5000 տան միաժամանակ
փլուզւաւ ճարձատուր եւ ստորերկրեայ վիթխարի
զորղիւնը ներկայացնում էին մի այնպիսի դա-
նուրիկ որոտ, որ կարող է առաջանալ երկու
մոլորակների ընդհարումից միայն: Գաղաքին եւ
ընթացողին պատած ամպանման փոշու միջից
բարձրացած տանակալ հազարաւոր թշուառների
վայնարուէն, ջարդ ու փշուր դարձած վի-
րաւորների սիրտ կտրատող մօրմօքը, անա-
տանների բաւառնչիւնը եւ չնեղի ունցը

ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸ

Երկրաշարժից վնասվածների համար շա-
րունակվում է ժողովարարութիւնը: Ան-
դրկովկասի շատ քաղաքներում սկսվել է
հանգանակութիւն: Բազում, ուր զոր-
ծում է նպատաստանող զլսաւոր մա-
նաժողովը, այնքան շատ է նուիրատուներ-
ը թիւը, որ չորս ժողովարարներ, որոնք
նշանակված էին զրամ է իրեր ընդունե-

միայնաւորելով, ներկայացնում էին մի տի տա-
նական աւելի ոծման մարմնացումը: Ան-
կանխադաստ սարսափաւոր բազմութիւնը,
էլեքտրականութեամբ ցնցվածի պէս, շտապում
էր գլխակորոյս՝ հանել եւ տեսնել իր հարա-
զատների վիճակը: Որք տեսնում էր իր ամբողջ
ընտանիքը կորած, որը գտնում էր նրա մի քա-
նի անգամներին եւ որն էլ բոլորին հրաշքով
փրկված: Դրանց լաց ու աղաղակ, արտառու-
թեան եւ ուրախութեան բացականչութիւնները,
—փառաբանութեան եւ խուլ արտունայի մի-
սրտաշարժ տարօրինակութիւն էր, որ հասնում
էր մինչեւ երկինքը: Ամեն անցւորի փողոցներում
աղերսում էին, որ շտապեմ օգնել իրանց, որ
գուցէ կարողանան կենդանի թողնվածներին ա-
զատել:

Ամբողջովին աւերակների կոյտ ներկայացնող
քաղաքին պատեց գիշերվայ խաւարը:

Այդչն ցերեկվանից քաղաքը, բացօթեայ, ա-
ռանց ճրագի ու կրակի ողորմելի բազմութիւնը
չը գիտէր ուր գնար, ինչ ճար անէր իր գլխի:
Երկրաշարժը գրեթէ առանց դադարելու
հարուածներ էր, որ մէկը միւսից յետոյ տալիս
էր, թէեւ ոչ առաջինի պէս սաստիկ:

Տներում, խանութներում գտնված կրակնե-
րից բազմութիւ կէտերի վրա առաջացել էին
հրդեհներ: Այդում էին ամբողջ քաղաքնա-
տաններ, մեծ ու մանր խանութներ եւ տներ:
Միջոց եւ ճար չը կար փրկութեան, ամեն ոք
իր աւերակների շուրջը պտտելով ու վայ տա-
լով, այնտեղ կենդանի թողնվածների վրա էր
ողորմւմ:

ըւ համար, անկարող հանդիսացան նուի-
րատուներին ցուցակագրել եւ նրանց բե-
րածներն ընդունել, ուստի մասնաժողովը
աւելացրեց ժողովարարների թիւը: Թիֆ-
լիսում ժողովարարութիւնը նոր է սկսվել
եւ կատարվում է լրագիրների խմբագրու-
թիւնների միջոցով:

Կարելի չէր չափ մեծ է եւ նրան բաւարա-
րութիւն տալու համար հարկաւոր է մի
միլիոն ռուբլուց աւելի գումար: Առ այժմ
ճակատելու համար պատրաստ է աւելի
քան 100,000 ռուբլի: Այդ գումարի մէջ
է Թագաւոր Կայսրի նուիրած 50,000
ընդուն, Թագուհուց 5000 ռուբլի, Թա-
գաժառանգի նուիրած 1000 ռուբլի, Մեծ-
Խիշնաւուհի Եւգենիա Մալիւսինսկայա-
նայից 1000 ռ., կովկասեան կառավար-
չապետից 3000 ռ., Բուխարայի էմի-
րից 3000 ռ., Կարմիր Խալի ընկերութիւ-
նից 25,000 ռ., Թաղիկից 5000 ռ.,
Բագուի քաղաքային ինքնավարութիւնից
1000 ռ., Կասպի-Զերնոօձորեան ընկերու-
թիւնից 3000 ռ., օր. վարդանեանից 1000
ը., Ասարուլլայից 600 ռ., Կաշէնկից
500 ռուբլի եւ այլն: Լրագիրների ձեռքով
եւ մասնաւոր հանգանակութեամբ ժողով-
ված է մինչեւ 8000 ռուբլի:

Շամախի ուղարկված են բազմաթիւ
բժիշկներ, ֆելդշերներ եւ գլխութեան
բոյրեր: Ամեն օր ուղարկվում են այնտեղ
ուսերեղէն եւ հեղուկներ: Շորերը, Շա-
մախի ուղարկվելուց առաջ, ենթարկվում
են Բագում յատուկ դեղինֆեկցիայի,
որպէս զի ոչ մի կաւած չը մնայ, թէ
նրանք ազատ են որ եւ հիւանդութեան
սաղմերից:

Բազում պատրաստութիւններ են տեսն-
վում ընդունելու այն շամախեցիներին, ո-
րոնք անկարող են իրանց համար բնակա-
րան ունենալ ծանօթների եւ ազգականնե-
րի մօտ: Այդ նպատակով յարմարեցվում
են Բագուի տօնավաճառի փայտեայ շի-
նութիւնները:

Օգնութեան գործը կազմակերպվել է եւ
կազմակերպվում է: Մնում է, որ հասա-
րակութիւնը իր նուէրներով կարողանայ
միջոց տալ զործող մասնաժողովներին կա-
տարելու նրանց վրա դրած պարտաւորու-
թիւնները բաւարար կերպով:

Հրդեհների բոցավառ լեզուակները, վիշապա-
յին գոռում-գոչումով դէպի վեր բարձրացած,
սպառնում էին մօտեցողին եւ բոցավառում
երկինքը: Այս սոսկալի տեսարանի միջից հեռու
եւ մօտիկ լսելի էին մարդկային զարհուրանքի եւ
շուարածութեան յուսահատ աղաղակներ: Սար-
սեցուցիչ այդ աղաղակների ձայնը ուժեղանում
եւ նուազում էր երկրաշարժների կրկնութիւն-
ների եւ հրդեհների տարածման աղբիւրութեան
տակ:

Երեկոյեան ժամը 8-ին մէկը միւսից 15 րո-
պէ յետոյ տեղի ունեցած դարձեալ երկու սոս-
կալի հարուածներ: Ահարկու զորղիւնով փը-
վում էին աւերակների մնացորդները եւ գիշե-
րային լուրթեան մէջ միախառնվելով մարդկա-
յին գոռում-գոչումների հետ, այնպիսի սարսա-
փեղի տղաւորութիւն էին գործում, որ մարդ
կարծում էր, թէ այդ երկու որոտայից ձայնե-
րը աշխարհին վերջ էին սպառնում: Ողբեր եւ
յուսահատեցնող էր տեսարանը:

Աղէտի օրը հիգլաքթի էր, թուրքերի «Վու-
մա-տիլայամին», բոլոր բաղնիսները լիքն էին
թուրք կանանցով, որոնք ամենի գերեզմանները
դարձան տանակալ բաղնիսներ (բացի մէկից):
Զուտա՝ Մեշիգին կից ուսումնարանն էլ մի ընդ-
հանուր գերեզման դարձաւ բազմութիւ թը-
ւառ մանուկների համար իրանց հայ ուսուց-
չով: Հայաց եկեղեցին, որտեղ ահագին բազ-
մութիւն կար նստեցելով լինելու պատճառով եւ
քաղաքային երկու ուսումնարանները բարե-
բազմաբար կանգուն մնալով, ազատում են մա-
հից մի քանի հարիւր հոգի: Գրիտունեանների

ՆԵՐԻՒՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊՐԻՆՏԵՐՆԻ ՕԳՏԻՆ

Շառխաւու երկրաշարժից վնասվածների օգ-
տին ստացանք հետեւեալ նուիրատուութիւն-
ները. 1) Փաշօ Եղիշարեանից եւ որդուց—50
ընդուն, 2) Առաքել վարդապետեանից—5 ռ., 3)
Տիկին Նազլու Գօլուխանեանից—5 ռ., 4) Գ.
Միրաբեանից—2 ռ., 5) Գ. Շահումեանից—5
ը., 6) Գ. Գալստեանեանից—2 ռ., 6) Տի-
կին Մելիքեանից—1 ռ., 7) Յ. Ամիրխանեանից
—10 ռ., 8) Բ. Բանաթեանից—2 ռ., 9) սըղ-
նախեցիներից—2 ռ., ընդամենը 84 ռուբլի,
իսկ նախկին ստացածի հետ միասին 279 ռուբ-
լի: Բացի սրանից ստացված են երեք կապոց
չորեր բժիշկ Գ. Թաթևեանից, տիկին Թու-
մանեանից եւ մի այլ տիկնոջից. նախկին կա-
պոցների հետ միասին 5 կապոց:

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՄԻ ԱՄՍԱԳԻՐ

Ռուսերէն խմբող մեր ընթերցողներ, մա-
նաւանդ գաւառաբնակների եւ նիթական նեղ
միջոցներում գտնվողների ուշադրութիւնն ենք
դարձնում ռուսերէն «Журналъ даяъ вещей»
հանրամատչելի եւ խիստ համակերի ամսագրի
վրա:

Ամսագիրը ոչինչ առնչութիւն չունի վերջերս
բազմացած էժանագին հրատարակութիւնների
հետ, որոնք ամերիկական ձեւով բնկաններ են
տարածում ամերիկեցի, խոտանայով հազար
ու մի պրէմիաներ, յաւերակածներ են այն, իսկ
իրականապէս տալով անյայտ, անհամ ու ան-
հոտ գրչակների թոթովանքներ, մեծ մասամբ
համակրված են խիստ չափնաւորական ոգով:

Այս հրատարակութիւնը, որի վրա մի քանի
տարի առաջ մենք դարձրել էինք «Մշակ» ըն-
թերցողների ուշադրութիւնը եւ այժմ ջնրմ
յանձնարարում ենք չորսամսայ մօտիկ ծանօ-
թութիւնից յետոյ, մասնակցում են նոյն ոյժե-
րը, որոնք առաջադէմ ամսագրերի դարձն են:

Մասամբ իր ծաւալի հոգիւր, որ թոյլ է
տալիս բնկաւորապէս բաժնին նուիրել շատ
էջեր, ամսագիր այս բաժինը համեմատաբար
թոյլ է, բայց գրուածքները տողովված են այն
ոգով, որ ուսու գրականութեան ամենալաւ տը-
րադիցիան է կազմում—մեր դէպի գրկածները:
Այս բաժնում երեւին մասնակցում են՝ Մ. Գօր-
կին, Անտոն Չեխով, Կ. Բարանցկիւ, Մամին,
Լ. Անդրէեւ, որ հոգակցելու վրա է եւ այն:

Թաղում առհասարակ այն աւերակները տեղի
չեն ունեցել, ինչպէս եղել է թուրքերի թա-
ղում, որ առաջինից 3—4 անգամ թէ մեծ եւ
թէ բազմամարդ է, երեւի այն հանգամանքի
պատճառով, որ թուրքաց թաղի տները մեծ
մասամբ հին եւ խախտու էին, բայց չարժ
այնքան ուժգին էր, որ թէ հին եւ թէ նոր շի-
նութիւնները միատեսակ չեն գիմացել նրա
առաջ:

Ընդհանուր զոհերի թիւը ենթադրվում է
առնուազը 1500 հոգի, որոնցից հայերի ճիշդ
թիւը 30 է: Աղէտի ցերեկով լինելով ամբողջ
կենդան մնացածներին փրկել է մահից, այն ինչ
գիշերով չնչին 1/10 կազաւովէր:

Շարժը գաւառում նոյնպէս թէեւ շատ տներ
է փլել, բայց մարդկային զոհեր գրեթէ չէ
տարել. հէնց այս պատճառով տեղային գունդը
եւ զիւղացիները մեծ օգնութիւն հասցրին իւր
գործաւորներ:

Ականատեսները պատմում են, որ քաղաքից
դէպի արեւելք 35 վերստի վրա մեծ հրաբուխ
է բացվել երկրաշարժի հետ միաժամանակ եւ
տեսել է 2 օր: Այսօր թէեւ չարժ սկսվելուց
անցել է 4 օր, բայց դեռ ուժեղ եւ թեթեւ
ցնցումները ստեղծ շարունակվում են: Գաղթա-
կանութեան ծայրը բացվել եւ շարունակվում
է. իսկ մինչ՝ մնացածներս, նստած աւերակների
վրա, փողոցներում, դաշտում, բաց երկնքի տակ
փայտանքով ծածկված, քաղցած ողբում ենք
մեր դառն օրը:

Սմբատ Սարգիսեան

ԱՆԴՐԱԿԱՆԱՆՆԵՐ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

(ժամերը նշանակված են Պետերբուրգի հաշուով, փակագումար թիֆլիսի հաշուով)

Արագ գնացք թիֆլիսից—Բաղու շարժվելով անգամ հինգշաբթի օրերը դուրս է գալիս ցերեկվա 2 ժամ 32 րոպ. (3 ժ. 30 ր.), հասնում է Բաղու գիշերվա 3 ժամ 58 ր. (4 ժ. 56 րոպեին):

Արագ գնացք Բաղուից—Թիֆլիս դուրս է գալիս շաբաթշաբթի օրերը երեկոյան 10 ժ. 41 ր. (11 ժ. 39 ր.) հասնում է թիֆլիս ցերեկվա 12 ժ. 47 ր. (1 ժ. 45 ր.):

Պատասխան գնացք Բաղուից դուրս է գալիս ցերեկվա 12 ժ. 2 ր. (1 ժամին), հասնում է թիֆլիս երեկոյան 6 ժ. 24 ր. (7 ժ. 22 ր.), դուրս է գալիս թիֆլիսից երեկոյան 7 ժ. 54 ր. (8 ժ. 52 ր.), հասնում է Բաթում անառտեան 8 ժ. 33 ր. (9 ժամ 31 րոպեին):

Մարդասար գնացք Բաղուից դուրս է գալիս ցերեկվա 3 ժ. 35 ր. (4 ժ. 33 ր.), հասնում է թիֆլիս անառտեան 8 ժ. 50 ր. (9 ժ. 48 ր.), դուրս է գալիս թիֆլիսից անառտեան 9 ժ. 30 ր. (10 ժ. 28 ր.), հասնում է Բաթում երեկոյան 9 ժ. 28 ր. (11 ժ. 26 ր.):

Պատասխան գնացք Բաթումից դուրս է գալիս երեկոյան 10 ժ. 10 ր. (11 ժ. 8 ր.), հասնում է թիֆլիս անառտեան 10 ժ. 45 ր. (11 ժ. 43 ր.), դուրս է գալիս թիֆլիսից ցերեկվա 11 ժ. 47 ր. (12 ժ. 45 ր.), հասնում է Բաղու անառտեան 6 ժ. 33 ր. (7 ժ. 31 ր.):

Մարդասար գնացք Բաթումից դուրս է գալիս անառտեան 8 ժ. 58 ր. (9 ժ. 56 ր.), հասնում է թիֆլիս երեկոյան 8 ժ. 33 ր. (9 ժ. 31 ր.), դուրս է գալիս թիֆլիսից երեկոյան 9 ժ. 36 ր. (10 ժ. 34 ր.), հասնում է Բաղու ցերեկվա 2 ժ. 12 ր. (3 ժ. 10 ր.):

Պատասխան գնացք դուրս է գալիս թիֆլիսից գեղիկ Կարս երեկոյան 10 ժ. (10 ժ. 58 ր.), հասնում է Ղարաբաղի անառտեան 5 ժ. 4 ր. (6 ժ. 2 ր.), Ալեքսանդրոպոլ 8 ժ. 37 ր. (9 ժ. 35 ր.), Կարս ցերեկվա 12 ժ. 23 ր. (1 ժ. 12 ր.):

Պատասխան գնացք Կարսից դուրս է գալիս ցերեկվա 4 ժ. 12 ր. (5 ժ. 10 ր.), հասնում է Ալեքսանդրոպոլ 7 ժ. 40 ր. (8 ժ. 38 ր.), Ղարաբաղի անառտեան 11 ժ. 6 ր. (12 ժ. 4 ր.), թիֆլիս անառտեան 6 ժ. 47 ր. (7 ժ. 45 ր.):

Պատասխան գնացք թիֆլիսից դուրս է գալիս ցերեկվա 12 ժ. 30 ր. (1 ժ. 28 ր.), հասնում է Սանահին ցերեկվա 5 ժ. 12 ր. (6 ժ. 10 ր.) և Ղարաբաղի անառտեան 7 ժ. 19 ր. (8 ժ. 17 ր.):

Պատասխան գնացք Ղարաբաղի անառտեան 11 ժ. 45 ր. (12 ժ. 43 ր.), հասնում է Սանահին ցերեկվա 1 ժ. 30 ր. (2 ժ. 28 ր.) և թիֆլիս երեկոյան 6 ժ. 8 ր. (7 ժ. 6 րոպեին):

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՐ ՀԻՄՆԵՐՆՈՅ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

(Կուկիա, Վորոնյովի արձանի հանդէպ)
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԲԱՅԻ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԻԳ՝
ԱՌԱՋՈՏՆԵՐԸ՝

Բ. Ա. Նախապետաճ—11—12 ժ. վերաբուժում, վերականգնող (թիֆլիս) և միջատաչ. հիւանդ.

Կ. Մ. Զիլովսկի—9—10 ժ. աչքի, ներքին և նեյրոլոգի.

Կ. Բ. Գրիգորով—12—1 ժ. ականջի, թիֆլիս և կուրորի.

Զ. Բ. Բարանսկայ—11—12 ժ. կանանց և երեխայի հիւանդ.

Ա. Պ. Կարապետյան—1—12 ժ. ներքին և երեխայի.

Բ. Ն. Ռուսոմովսկի—5—6 ժ. վերաբուժում և մորթում.

Ա. Ն. Եղիշովսկի—6—7 ժ. նեյրոլոգի (երեխայից), վերքեր և մորթում.

Գ. Ա. Թաթարյան—7—7½ ժ. ներքին և երեխայի.

Բ. Ա. Նախապետաճ—7½—8 ժ. Վարդ 50 կ. չքաղարները ձրի համախորհրդի (կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին.

Օ. Տ. Ավանիսյան—անընդ. ծաղկահատ և բըժըղական մարմնամարզ. դիմել 11—1 ժ.

Հիւանդանոցի վերատեսուչ՝

Բժշկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ

ԲՈՒԺԱՍՆԵՆԱԿ

ԴՈՎՏՈՐ Վ. ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ

Նորագոյն ապարաններով և էլեկտրական մեքենաներով. մասնաւորապէս
ԲՅՈՒ, ԲՈՒ, ԱԿՆԱԶԻ, ԵՒ ԿՐԾԻ ՀԻՄՆԵՐՆՈՅ
ԹԻՒՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ
Сегіевская ул., д. 12.

ՀԱՐԿԱՆԻՐԻ

ՄԻ ՀԱՅ ՕՐԻՈՐԴ ԿԱՄ ՏԻԿԻՆ
Երեկաներին խնամելու համար Բարեառութեան կայա փողոց, № 8, իշխ. Թումանյանի բնակարան.
1—3

Հաւարարում, կիրակի, փետրվարի 10-ին, 15-րդ Կրեմադերեան զօրագնդի դահլիճում

Հայ թատերասերները
609-ՈՒՏ XII-ՔԱՂ. ԵՐԵՆ. ԽՆԱՄՍԱՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Կը ներկայացնեն

ԲԱՂԴԱՍԱՐ ԱՂԲԱՐ

Կամ 3 գործ. Պարսկեանի, փոխ. Սարգ. և Վրդր
ԲՈՒՆԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

Կատակ 1 գործ. Մօլիերի, Թարգ. Զմիկեանի
Մանակցում են օր. Եղիարէք, պ. պ. Մարկեան, Ազեան, Սանթրոնեան, Մուրադեան, Աշոտ և այլք
Սկզբը 7 ժամին երեկոյան.

ԵՐԿԱՆԱԿ ԻՆԺԵՆԵՐ

Ս. ԲԱՀԱԹՐԵԱՆ

Հնարանում է երկրաչափական և հարթաչափական (НИВЕЛИРОВОЧНЫЯ) և այլ տեսակի գեոդեզիական աշխատութիւններ՝ շուր մաստակարարելու, կանալիզացիայի, ոռոգման, ճանհաներ ցամաքացնելու, անտառների բարեկարգութեան, լեռնային գործի, ճանապարհների և փողոցների շինութեան և կանոնադրութեան, քաղաքային և այլ անշարժ կալուածքների կարգաւարութեան, յատակագծի վրա գնահատական (ОПЕНОЧНЫЙ СБОР) տուրքի համար, քաղաքաւիշի և այլ հողերի որոշումը, քաղաքային յատակագծի հաստատելը օրէնսդրական կարգով և այլն.

ԲԱԶՈՒ, «Դիօրգոփայա Նովերն» հիւրանոց. կամ Թիֆլիս՝ Ալմալեան փողոց, Շահբուզաղեանի տուն, № 59, բակում.
67—100

ԳՐԱՍՆԵՆԱԿ

ՍՍՍՈՒՆ

Բանալով Աստրախանում յանձնարարական գրասենյակ՝ ընդունում ենք վաճառելու, գնելու ու տեղափոխելու ամեն տեսակ ապրանքներ, թէ Պարսկաստանից և թէ Կովկասից: Ամենայն ձեռք մեղանից մէկը լինելու է Բագում, ուր լինելու է բաժանունը:

Յանձնարարութիւնները կը կատարվեն ճշգրտութեամբ և շուտ.
Մեր հասցեն՝ Астрахань, Контора «Сасунъ».

Այ. Գիւրգենյան
Թոմ. Մեհերեան
7—8 (2. 2.)

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Օր. Սաթեմիկ

ԹԵՐՄԱԶԱՆԵԱՆՑ

ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ Ե ՀԻՄՆԵՐՆՈՅ

Անառտեան ժամը 3—2

Երեկոյան ժամը 5—7

Վաճառքի մեծ փողոց, առաջ Մարտիրոսեանցի (4. 4.)
38—60

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թողութեամբ Մեծ արկղիկը 5 րուրի, փողոց—3 ր. և 1 ր. 50 կ.:



ՆՈՐ ՄԻՋՈՑ

մաղերը բուժանելու և ամրացնելու համար, ոչնչացնում է թեփու Դուրս է եկել նաեւ բոլորովին նոր միջոց

ՁՈՒՒ ԿԱԹԸ

Երեսին քնքշութիւն և սպիտակութիւն տալու համար, ոչնչացնում է արեւի պատճառած սեւութիւնը, մոխրերը, տալիս է կաշուին քնքշութիւն և սպիտակութիւն: Այդ գները չափաւոր են. մեծ արուակը, արկղիկի մէջ, 2 րուրի, փողոց—1 ր. 50 կ. Մալիում են բոլոր պարֆիւմերական և զեղաւաճառական խանութներում: Դիւաւոր պահեստը դանդում է Պետերբուրգում, Պուշկինեան փողոց, տ. № 15, բրնակարան № 12. Կահեստի բաժանունը ներք գտնվում են. Թիֆլիսում՝ Կովկասեան զեղատան ապրանքների վաճառման ընկերութեան խանութում: Երեսինեան հրապարակ և նրա բաժանուններում, Միքայելեան փողոց և Բագում. նաեւ Միքայելեան կամուրջի վրա, Պապովի և Արիստակովի զեղատաներում: Օտարաքաղաքացիների պատուէրները կատարվում են անմիջապէս պատուով.
40—100

ԳՈՒՏՏԵՆԵՐԻԳ ԳՐԱՆՆՈՒԹՈՒՄ

Վ ա ճ ա ո Վ ու ճ ե ն՝

«Կիրակոս Պատմադիր», աշխատ. Ոսկան Տէր. Գէորգեանի—1 ր.
«Միքայելեան պատմագիր» » » 50 կ.
«Յովհաննէս Եպիսկոպոս Շոթիաթոնեանի կենսագրութիւնը», գրեց Արիստ. Եպ. Մեղրական—1 ր.
«Մամուլէլ քահանայի Անեցեայ հաւաքմունքի գրոց պատմագրաց», Ար. Տէր-Միքայելեան—1 ր.
«Պարզ քարոզչութիւնը ընթերցանութեան համար», Էմ. Բ. Նազարեանի 3 տետրակ.—5 կ.
«Բոլորովին առակաները», Գ. արք. Այվազեանի 80 կ.
«Հայաստ. առաքել. ուղղափառ սր. եկեղեցին և իր սրբ. կարգ», Ար. Տէր-Միքայելեանի—6 կ.
«Միսթիկ Պօչի դատաստանագիրը հայոց», իրաւաբանական հետազոտութիւններով, Վ. Վառսամյանցի—3 ր.

«Ուրեմնացու պատմութիւն», ուսումնասիրութիւն, Գ. Տէր-Միքայելեանի—35 կ.
«Դաստիարակութիւն և ժառանգութիւն», Թարգմ. Ս. Մ.—60 կ.
«Թէ ինչ է խոսերիկան», Թարգմ. Նազիրեանի—40 կ.
«Կինն իբրեւ օրիորդ», Թարգմ. Նազիրեանի—1 ր. 20 կ.
«Յեց Ուրալայի», Վէպ, Թարգմ. Մատինեանի—80 կ.
«Մի մանկական հոգու պատմութիւն», Վէպիկ, Թարգմ. Տ. Վ.—1 ր.
«Կրքերը և նոցա աղեղնութիւնը առողջութեան վրա», Ա. Բաբայանի—30 կ.
«Տարբեր ազգաբնակչութեան», Ի. Յարութիւնեանի (Թարգմ.)—50 կ.
«Ազգայնագիտութիւնը աղբիւրներից յիշատակ դատաւիքայ Գորեա և Շմինի վկայից, որ վկայի յիշատակ, Գ. Տէր-Միքայելեանի—50 կ.

«Նկարագրութիւն հոգեւորական վարուց Յովսէփի որդւոյ Թաքաւորին հնգկաց, աշխատ. վարդ Տէր-Միքայելեանի—70 կ.
«Ս. Լուսաւորի ջրը», Կ. Կոստանեանցի—15 կ.
«Տէր-Պետրոս Գեաղարձ», Կ. Կոստանեանցի—10 կ.
«Պարթևները Պարսկաստանում և նրանց յարաբերութիւնները հայոց հետ», Ն. Բարսեմեանի—1 ր.

Գրին՝ Тифлисъ, Книжный магазинъ Гуттенбергъ. Г. Гагустану, Лорисъ-Мелковская ул., № 11.
1—3

ՊԱՏԱՀԱՄԱՐ ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ

Բանկի պարտքի հետ միասին, ձեռնտու պայմաններով, Բաթումի կենտրոն տեղում, երկու ամենալաւ փողոցների անկիւնում, առեւտրական բանուկ տեղում, երկու անկիւնում, հիմնաւոր շինած, քարեայ տներ,—մէկը եռաշարիկ, 22 սենեակներով և խանութներով, միւսը—երկաշարիկ, 26 սենեակներով, ներքիններով և բոլոր կարեւոր նուաճաններով—Մալիում է նոյնպէս հիմնաւոր շինած քարեայ չոր ամարանոց, 22 սենեակներով, երկու քարեայ կարեւոր շինութիւններով, գեղանկար և առողջ «Մալիսիան» բարանոցատեղում, որ գետնոված է ուղիղ Սև ծովի ափին, բարձրագոյն տեղում, երկ թուղային երկու պատփօրանների մէջտեղում, լէշերի մօտ, 5 վերստ և երկաթուղով 1/4 ժամանակահատիկ հեռու Բաթումից. Մանրամասնութիւններն իմանալու համար դիմել է. Ն. Սոկոլովսկու—Բաթումում (Յ. Ն. Соколовскому въ Батумѣ):
1—1

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Ն

Լ. ՏՈՒՍՈՅ.—«Յ Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն» (վէպ. արտասպաճ «Մուրճ» ամսագրից), Թարգմ. Յովհաննիսեան, գ. 1 ր. 50 կ. (ճանապարհածախսով 1 ր. 75 կ.):
ԱԼ. ԴՈՒԵ.—«Յ Ր Օ Մ Օ Ն Կ Ր Տ Ս Ե Ր և Ռ Ի Ս Լ Է Ր Ա Ի Ա Պ» (վէպ. արտասպաճ «Մուրճ» ամսագրից) Թարգմ. Տ. Յովհաննիսեան, գ. 1 ր. (ճանապարհածախսով 1 ր. 25 կ.):
ԼԵՐՄՈՆՏՈՎ. «Դ Ե Ի», Թարգմ. Յ. Միքայելեանց, գ. 10 կ. (ճանապարհածախսով 20 կ.):

Դիմել Տիֆլիսի Յովհաննիսեանի Կուրս, Вельяминовская ул., д. 3, присяжному поверенному Титрану Нерс. Иоаннисянцъ.

Կ Ա Ր Ս Ո Ւ Մ

Այգրանագրութեան փողոցի վրա, 1902 թւականի յունվարի 25-ից
բացվում է «ԵՐՈՊԱ» հիւրանոց
Բոլոր յարմարութիւններով. Համարների գինը՝ օրական 70 կօպէկից սկսած մինչև 3 րուր.
5—5
Հիւրանոցատէր՝ ՄԿՐՏԻԶ ՔԱՅԱՆԵԱՆ

ԱՐՏԱՍԱՆՈՒՄԱՆ զԵՆՈՒ ՍԿԱՆՈՒՄ

ԾԱԽՎՈՒՄ Ե ՏՈՒՆ

Դիւրութեւ, Անդրեանիկի և Շերեմետեանիկի փողոցների անկիւնում, առեւտրամար տեղում միջին կան խմիչիկ պաղպաղ և խանութ. հարցնել տանտիրոջը.
(ու. կ. ե. հ. կ. ե.)
6—6

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Ն

Լ Ե Օ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր կեանքը, գրականութիւնը անցելով
ՀԱՏՈՐ ԵՐԿՐՈՐԴ
XVՄԻ ԴԱՐ
Յ ա ա ղ ի ն մ ա
ԳԻՆԸ 1 ՐՈՒՐԼԻ 50 ԿՈՊԵԿ

Մալիում է. 1) հեղինակի մօտ, «Մշակի» խմբագրատանը, Հասցեն՝ Կուրս, Тифлисъ, Редакция Мшака. 2) «Մուրճ» տնային խմբագրատանը, Հասցեն՝ Կուրս, Тифлисъ, Редакция «Мурчъ». 3) «Դատարանային» գրականատանցում, Հասցեն՝ Կուրս, Тифлисъ, Книжный магазинъ «Гуттенбергъ».

Նոյն տեղերում ծախվում են նոյն հեղինակութեան ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՏՈՐ փառած օրինակները. Գինը 1 րուրի 50 կօպէկ:

„Փ. Ն. ՓՐԻԴՈՆԵԱՆ“

ԿՈՆՃԵՏԻ ԵՒ ԾՈԿՈԼԱԴԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ

Կովկասեան գիւղատնտեսական ցուցահանդէսում մեր պատրաստած ապրանքները արժանացան Կովկասում կոնֆէտի արդիւնաբերութեան
ՄԻԱԿ ՄԵԾ ԱՐԾԱԹԵԱՅ ՄԵԴԱԼԻ

Առանձնապէս յանձնարարում ենք. ՌԱՀԱԹ-ԼՈՅՈՒՄԻ, Կարամէլ Քիւրկի-ԵՄԵԱՅԱՆ և առհասարակ բարձր յատկութեան կարամէլներ մրդեղէնով.
Գործարանում աշխատում են մալաքաղաքի նշանաւոր վարպետներ.
Պատուէրներով դիմել. Թիֆլիս, Պալլադիայա փողոց, սեփական տուն
Գործարանի հեռախոս № 362, գործարանական խանութիւնը № 772.
19—100
(4. 4.)